

Научная статья

<https://doi.org/10.23672/SEM.2023.47.62.004>

УДК 81-11



МАЛОФОРМАТНЫЕ ТЕКСТЫ В ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ ДИСКУРСЕ

Хусаинова М.А.¹, Стройков С.А.²

Самарский государственный технический университет¹,

Самарский государственный социально-педагогический университет²

Аннотация. Целью настоящего исследования является анализ малоформатных текстов (МФТ), используемых в учебных пособиях “English Unlimited” (Elementary, Intermediate, Advanced), репрезентирующих современный англоязычный образовательный дискурс. Основными методами исследования послужили анализ лингвистической литературы, метод контент анализа, а также качественный сравнительный анализ. Текстовый компонент учебника рассматривается в статье в качестве образовательного дискурса, существующего в контексте академического общения. В работе также рассматриваются особенности малоформатных текстов, осуществляется их систематизация, описываются их основные характеристики. Анализ малоформатных текстов учебника “English Unlimited” показал, что они в образовательном дискурсе связаны с деятельностью человека, его чертами характера, профессиональными сферами, знаниями и интеграцией информационных технологий в жизнь человека. В работе отмечается, что малоформатные тексты, характеризующиеся интертекстуальностью, представляют собой ситуации, рассказы, статьи, диалоги, аннотации, обзоры блогеров и монологи.

Проанализировав учебники разного уровня, авторы пришли к выводу о том, что эти учебные материалы структурированы таким образом, чтобы в центре внимания была фигура человека. Таким образом, тексты малого формата в образовательном дискурсе вращаются вокруг человеческой деятельности, черт характера, профессиональных сфер, знаний и интеграции ИТ в человеческую жизнь. Эти тексты способствуют созданию условий для глобальной коммуникации.

Ключевые слова: малоформатный текст, особенности малоформатных текстов, характеристики малоформатных текстов, англоязычный образовательный дискурс, интертекстуальность, антропоцентризм, учебные материалы, концептосфера, академическое общение, коммуникация.

SMALL-FORMAT TEXTS IN EDUCATIONAL DISCOURSE

Maria A. Khusainova¹, Sergey A. Stroikov²

Samara State Technical University¹,

Samara State University of Social Sciences and Education²

Abstract. The purpose of this study is to analyze small format texts used in the coursebook “English Unlimited” (Elementary [30], Intermediate [31], Advanced [29]), that represent modern English-language educational discourse. The main methods of the research were the analysis of linguistic literature, the method of content analysis, as well as the qualitative comparative analysis. The text component in the coursebook is considered in the paper as an educational discourse existing in the context of academic communication. The paper also considers some features of

small-format texts, their systematization is carried out, and their main characteristics are described. The analysis of small-format texts of the coursebook "English Unlimited" showed that in the educational discourse they revolve around human activities, character traits, professional spheres, knowledge, and the integration of IT into human life. These texts facilitate the development of global communication conditions. The work also notes that small-format texts, characterized by intertextuality, are situations, stories, articles, dialogues, annotations, reviews of bloggers and monologues.

Having analyzed coursebooks of different levels, authors have found that these teaching materials are structured to place the human figure in the spotlight. In summary, small-format texts in educational discourse revolve around human activities, character traits, professional spheres, knowledge, and the integration of IT into human life. These texts facilitate the development of global communication conditions.

Keywords: *small-format text, features of small-format texts, characteristics of small-format texts, English-language educational discourse, intertextuality, anthropocentrism, educational materials, conceptosphere, academic communication, communication.*

Introduction.

Small-format texts often stand as research material within the framework of business discourse (A.A. Kharovskaya), advertising texts on tourism topics (M.V. Cherkunova, A.A. Trenina), Internet discourse (Y.S. Gatina). There are some works that discuss methods of typological research of small-format texts, in particular, structural and semantic types of small-format texts and their functioning in various types of discourse, features of small-format texts categorization, their pragmatic potential and ways of intertextuality demonstration (E.S. Kubryakova, O.V. Bokova, I.B. Ruberg, L.I. Plotnikova, N.M. Necheporenko, etc.).

To observe the topic under consideration, research philosophy was chosen as a core method of scientific investigation. It is an important basis of every research, no matter what scientific field the paper is referred to. With the help of research philosophy method, it was also decided to use data collection which was done by the authors while working. Comparative and qualitative analysis

were used to understand and interpret definitions applied in the paper.

Discussion

The English language is a subject of research from both linguistic and philological perspectives in the present day. Currently, English holds the status of a global language for worldwide communication due to the military, economic, technological, and political influence of countries where English is the native language or an official language [27, p. 5–10].

In the realm of modern English-language education, which is evolving within the context of globalization and the diminishing of information barriers, the number of English learners is undoubtedly increasing. The primary focus is on developing effective English communication skills [2; 4; 7; 9; 10; 14; 16; 17; 18; 21; 22].

One of the challenges in modern educational discourse is the difficulty in finding suitable teaching resources. Additionally, there is a need to broaden the scope of English language coursebooks

and incorporate texts from various discourse practices into educational materials.

Currently, small-format textual materials are becoming increasingly prevalent and are among the most common forms of written information. Their quantity and quality vary in different communicative contexts, steadily growing. Therefore, this study aims to analyze “small-format text” and identify its main characteristics. To clarify the concept of a “small-format text”, let’s categorize its key features.

The study of small-format texts as an object of linguistic research has gained significant attention in recent years. Today it is customary to call small-format text any text, regardless of genre and content plan, that meets the condition of the main formal feature – brevity.

The purpose of creating any text, including small-format ones, is to convey information, and therefore each text is characterized by information content.

At the same time, the amount of information contained in the text is responsible for its information richness, which can vary, predetermining the selection and combinatorics of linguistic means.

Situationality concerns the factors which make a text relevant to a situation of occurrence. The situation in which a text is exchanged influences the comprehension of the text. R. Beaugrande and W.U. Dressler define the term “situationality” as “a general designation for the factors which render a text relevant to a current or recoverable situation of occurrence ... with our prior knowledge

and expectations about how the “real world” is organized” [26].

Situationality concerns of the text correlates with significant factors of a specific communicative situation that influence the actualization of the meaning embedded in text structures, bringing to the fore certain specific semantic aspects determined by the current environmental parameters. The category of situationality concerns provides access to the text in the aspect of pragmatics, revealing its relationship with a broader real or fictional context in a specific act of speech interaction, and this, in turn, gives the text a discursive expansion.

There is a wide range of scientific papers that discuss various methods and techniques for the typological study of small-format texts. In particular, the structural and semantic aspects of small-format texts; their functioning in different types of discourse; pragmatic potential; ways of displaying intertextuality in these units. In all of these papers, it is noted that small-format text is a special subtype of text, characterized by a certain structure and essential semantic brevity.

I.B. Ruberg claims that in the terminological sense, a “small-format text” is precisely a type of text, a unit of “... a higher level of abstraction compared to the presented speech manifestation” [19, c. 3]. That is to say, by “text type” we mean “... a culturally and historically established outdated productive model, a sample of textual construction that determines the structure and structural features of specific texts with various thematic changes.

According to V.E. Chernyavskaya, each type of text determines a system of distinctive features assigned to it" [25, с. 60].

With this consideration of the text type of a small-format text, the taxonomic category represents a phenomenon of a more general order from the point of view of its relationship to the speech genre. The term "genre" is traditionally understood by M.M. Bakhtin as "... a relatively stable thematic, compositional and linguistic-stylistic type of statements (texts)" [3, с. 25; 1, с. 159–206], that is, speech genres directly correlate with a specific speech situation, due to which they are regulated according to the parameters of thematic content and the specifics of linguistic embodiment.

At the same time, a small-format text as a text type combines diverse genre formats related to various discursive segments – for example, anecdotes, horoscopes, weather forecasts, advertisements, news reports, scientific synopses, small forms of online literature and many others.

It is reasonable to assume that all small-format texts have a number of characteristic features and implement similar principles for performing a pragmatic task, due to the compressed text volume and the limitation on the number of linguistic means used.

T.M. Nikolaeva noted that "... the length of the text is included among its categorical features" [15, с. 415]. Moreover, in the modern world, the volume of text acts as one of the criteria for its communicative effectiveness [13; 28].

Examples of small-format texts that are actively studied by philological researchers demonstrate a noticeable diversity of their categorical features. As rightly been said by M.V. Cherkunova and A.A. Trenina, "the very concept of "small-format text" is interpreted quite broadly – from the names of textbooks, titles of TV shows and crime reports to abstracts and culinary recipes" [23, с. 69].

One of the well-known papers devoted to small format texts is an article by Russian cognitive scientist E.S. Kubryakova "On the text and the criteria for its definition." The author notes that "the most blurred boundaries of the category of text are those that are associated with the upper limit, i.e., with the size or volume of the text, texts limited in length can be considered prototypical; texts are not just of average size, but texts of small volume, small texts" [12, с. 77].

According to E.S. Kubryakova: "small-format text is a text that is visible and observable in the smallest details, possessing such important characteristics as isolation, emphasis, formal and semantic self-sufficiency, thematic certainty and completeness. Moreover, for this kind of texts, their informative content is clear, their cognitive background is the meaning of its creation, its general intention and the result of creation realized in a special linguistic form of a special semantic space" [12, с. 72–89]. The precise characteristics of small-format texts, in contrast to the whole text, which is associated with a "multifaceted, diverse and multi-aspect phenomenon" [11], in which, despite a sufficient num-

ber of definitions, there is no single universally accepted definition, in works devoted to the study of small-format texts. It is more difficult to find a clear definition of small format text. Many researchers [5; 20; 24] describe small-format texts as:

- texts that are characterized by slight variability in terms of their architectonics and do not exceed five to ten sentences;

- texts of 10–15 lines with a standard compositional structure, which are characterized by brevity and conciseness of linguistic means of expression [5, с. 189].

Small format texts are of great interest to researchers: their limited scope allows for a comprehensive and in-depth analysis of their main characteristics.

As it is rightly noted by A.A. Kharkovskaya, E.V. Ponomarenko, A.V. Radyuk in the paper “Minitexts in Modern Educational Discourse: Functions and Trends”, the main difference between the phenomenon of small-format text and the traditional adoption of text lies in the volume parameter: “a mini-format text, or minitext in fact differs from the generally accepted meaning of “text” only because it contains a limited volume of words, otherwise bearing typical features of all the classical standards of textuality (cohesion, coherence, intentionality, acceptability, informativity, situationality, and intertextuality)” [28, p. 70].

Small-format texts exhibit certain systemic properties in terms of their formal structural organization (stereotypic compositional model, uncomplicated

syntax, brevity of linguistic units constituting the text, etc.).

Currently, both Russian and foreign linguists have defined foreign-language educational discourse as primarily defining the status of an educational text as a piece of speech created for didactic purposes, encompassing content, style, and composition. An educational text is a component of the overall information presented in a textbook and is designed to facilitate controlled development of textual skills. It serves as the basis for imparting knowledge and necessary skills to individuals within a specific group at a particular stage of education [8, с. 37].

The textual content of a textbook can be viewed as a form of discourse, specifically, academic discourse that exists within the context of academic communication.

Results

According to our research, the structure of contemporary English language teaching materials includes several components within the framework of written educational discourse. This structure encompasses elements of instructional content, encompassing all communicative signals and cultural language facts, as well as verbal texts and visual information (illustrations, photos, diagrams, charts, symbols) across various spheres of social activity:

“The panic about the dollar” [29, p. 93];

“This is the cutest soap that you will steal from a hotel, enjoy it” [29, p. 91];

“I’m lovin’ it” [29, p. 91];

“I’m Katrin Mendes. The one on the right” [29, p. 21, ex. 1a];

Simultaneously, as components of the learning content, various textual samples are incorporated into a comprehensive model representing the learning process aimed at achieving practical, educational, and developmental objectives. Authentic educational discourse is distinguished by its feature of intertextuality. Essentially, the textuality of contemporary textbooks organizes the intertextual field, comprising a collection of verbal texts and symbols from other semi-otic systems. The specificity of authentic educational texts lies in their reference to discourse as the primary source, represented by texts in scientific, journalistic, official, and business styles, ultimately connecting the reader to specific referents [8, с. 24].

The intertextual nature of educational discourse, as extensively explored in O.A. Klimanova’s study, is also evident in small-format texts found in English language teaching materials. Small-format texts exhibit specific structural and formal characteristics as well as employ various non-linguistic elements systematically. The primary feature of such texts is their limited length, typically not exceeding fifty sentences. Some types of small-format texts display noticeable variability in their structure. Educational scenarios and their linguistic representations identify significant variability while emphasizing the dominant components and features of small-format texts in educational discourse.

Previous research by linguists has documented the distinctive aspects of small-format texts, considering both

their structural and semantic features as well as their cognitive foundations. Clearly, small-format texts, as a textual form, serve various functions in society and are formally defined by their brevity. Key properties of modern small-format texts include positional independence (autonomous written pieces), semantic conciseness, and structural simplicity. Researchers commonly agree that a distinguishing characteristic of such texts is their “visual brevity,” stemming from the specificity of both schematic depth and communicative aspects of language. Small-format texts, despite their relative autonomy and self-contained nature, possess not only nominative but also considerable communicative-pragmatic potential [8].

Next, considering the existence of various definitions of small-format texts in contemporary linguistics, we adopt the definition proposed by E.S. Kubryakova, which we mentioned earlier, as a working definition. Our research interest lies in uncovering the linguistic nature of small-format texts based on their communicative functions, which facilitate complex interactions with the addressees or consumers. These small-format texts are part of our study samples.

Another crucial fact to note is the increasing role of effective teaching materials in foreign language instruction. This is because not every modern textbook can guarantee successful language learning and cultural understanding.

In modern teaching materials, authors consider the linguistic cognitive characteristics of learners in the educational process. The primary goal of contemporary authors is to create English

teaching materials that can cater to students of various nationalities, helping them assimilate the presented content.

Furthermore, textbooks should meet the needs of individuals from diverse social backgrounds interested in learning English as a foreign language. An innovative aspect of modern English-language educational discourse is its focus on the topical conceptual sphere of educational content. Each knowledge level expands vocabulary resources, and at the core of each section lies the anthropocentric paradigm, which is currently one of the most prominent and relevant concepts in linguistics.

Almost all current teaching materials incorporate anthropocentrism as a central theme. Anthropocentrism is the inclination to place humans at the center of theoretical premises [6]. Considering anthropocentrism in the lexical system involves addressing numerous tasks and perspectives, including studying natural vocabulary to express the “Naive model of man”. Implementing anthropocentrism in texts and situations requires special attention to word functionality within the limited space of the text. Indeed, contemporary teaching materials published today place special emphasis on anthropocentrism.

Additionally, explanatory materials should be selected with great care to accommodate individuals from various cultures and knowledge levels adequately. The axiological approach to the selection of lexical material is pertinent, as it applies to reading and listening texts, the compilation of lexical and grammatical elements, and situations that foster speaking skills development.

In other words, it contributes to updating the verbal structure of task formulations in English language textbooks.

Based on our analysis of the current English textbooks, specifically “English Unlimited,” it is evident that this series of materials is characterized by the following key aspects:

At the elementary level, the following topics are covered:

PEOPLE: Explored in sections like “People In Your Life”, “Away from Home”, and “What’s she like”. This topic includes linguistic markers related to family, friends, and guests.

TECHNOLOGY: Addressed in the unit “Changes” with markers indicating important events.

PLACE: Covered in the unit “Your Place”, featuring markers such as flat, room, and personal space.

WORK: Examined in the unit “Work-life balance” with the workplace as a prominent marker.

JOURNEY: Presented in chapters like “Journey”, “Getting Around”, and “Experiences”, with markers including airport, flight, great places, visitor, tickets, information, and recommendations.

These topics are suitable for small talk as people often prefer to discuss themselves, their occupations, and related subjects. According to a survey, men in the UK spend over six hours per day on leisure, sports, and hobbies, while women allocate just two hours to similar activities.

At the intermediate level, the following topics are covered:

TECHNOLOGY or MASS MEDIA: Explored in units like “Media

Around the World” and “Good Communication” with linguistic markers such as entertainment, TV, Fact and Fiction, TV show, communication, and Internet.

PEOPLE, ATTITUDES, FEELINGS: Addressed in chapters like “Success”, “Personal Qualities”, “Truth and Lies”, “Make up your mind”, and “Impressions”, with markers including ideas, hopes, dreams, ambitions, abilities, achievements, success, character, roles in life, gossip, secrets, friends, attitudes, witnesses, and memory.

MONEY: Examined in sections like “Looking back” and “Let me explain”, with markers related to money, mistakes, rules, and risk.

JOURNEY: Presented in sections like “Any questions?”, “Impressions”, and “Lost and Found”, with markers including memories, complaints, disputes, strangers, surveys, nightmare journeys, rubbish, freecycle, stuff, and property.

At the advanced level, the following topics are explored:

PEOPLE: Discussed in units like “Childhood”, “Self”, and “Health”, with markers related to memory, children, and self.

TECHNOLOGY: Addressed in units like “Knowledge and Technology”, “Self”, and “Brand Awareness”, with markers such as online self, agency, cards, brands, viral ads, products, mega-brands, cameras, profiles, and interviews.

PLACE: Covered in sections like “World” and “Concepts of Space”, featuring markers like world, maps, restaurants, city, surveillance, and square.

KNOWLEDGE: Examined in sections like “Knowledge and Technology” and “Language and Literature”, with markers including books, language, English, knowledge, and messages.

Conclusion.

Having analyzed coursebooks of different levels, we have found that these teaching materials are structured to place the human figure in the spotlight. In summary, small-format texts in educational discourse revolve around human activities, character traits, professional spheres, knowledge, and the integration of IT into human life. These texts facilitate the development of global communication conditions.

Our research is centered on small-format texts sourced from English language teaching materials called “English Unlimited”. It comprises a six-level course designed for both students and adults, spanning from A1 to C1 proficiency levels. It caters to learners from the Starter to Advanced levels. All units in this course are tailored for focused and individualized learning. They include not only real-world tasks but also universally relevant activities aimed at developing foreign language skills for everyday use. Additionally, this international educational resource assists students in becoming more proficient in real-life communication and broadening their social awareness. Ultimately, this international course offers students excellent opportunities to communicate effectively with people from other nationalities without constraints. The overall framework of this educational resource places a strong emphasis on developing

speaking skills alongside self-teaching methods, which are integrated seamlessly with real-life understanding.

One of the key characteristics of small-format texts, widely recognized by linguists, is their intertextuality. It is evident that small-format texts have a linguistic presence within the educational discursive space. Consequently, small-format texts encompass various narrative

forms, including situations, stories, articles, dialogues, annotations, blogger reviews, and monologues.

In conclusion, the findings of the current study support the classification of the analyzed texts as belonging to the educational type of discourse. They effectively serve as a structured framework for conveying information and knowledge.

Конфликт интересов

Не указан.

Рецензия

Все статьи проходят рецензирование в формате double-blind peer review (рецензенту неизвестны имя и должность автора, автору неизвестны имя и должность рецензента). Рецензия может быть предоставлена заинтересованным лицам по запросу.

Conflict of Interest

None declared.

Review

All articles are reviewed in the double-blind peer review format (the reviewer does not know the name and position of the author, the author does not know the name and position of the reviewer). The review can be provided to interested persons upon request.

Литература

1. Бахтин, М.М. *Проблема речевых жанров: собрание сочинений. – Т.5. Работы 1940-х – начала 1960-х годов. – М.: Русские словари, 1996. С. –159–206.*
2. Гурочкина, А.Г. *Когнитивный и прагмасемантический аспекты функционирования языковых единиц в дискурсе. – СПб.: Изд-во РГПУ им. А.И. Герцена, 2005. – 102 с.*
3. Дускаева, Л.Р. *О жанровых текстовых категориях // Жанры Речи. № 2. – 2016. – С. 25–32.*
4. Ильичева, Н.В. *Коммуникативные стратегии в англоязычном учебном деловом видеодискурсе: дис. ... канд. филол. наук. – Самара, 2005. – 164 с.*
5. Исаева, О.Н. *Профессионально ориентированный текст малого формата как маркер организации информации в американском правоведческом учебном дискурсе // Вестник Северо-Осетинского государственного университета им. К.Л. Хетагурова. – 2014. – № 1. – С. 189–192.*
6. Калабмет, Е.В. *Проявление антропоцентризма в современной лексикографии: на материале лингвистических словарей: дис. ... канд. филол. наук. – Краснодар, 2007. – 177 с.*
7. Кашкин, В.Б. *Введение в теорию коммуникации. – Воронеж: ВГУ, 2003. – 170 с.*
8. Климанова, О.А. *Аутентичный учебный дискурс в контексте современных лингвистических исследований (на материале микротекстов формулировок учебных заданий): дис. ... канд. филол. наук. – Самара, 2001. – 197 с.*
9. Козлова, Л.А. *Межкультурная коммуникация и проблемы обучения английскому языку студентов – нелингвистов // Иностраный язык в национальном исследовательском университете: новые задачи и ценностные ориентации. Сборник статей по материалам межвузовской научно-методической конференции. – Н.Н.: Нижегородский филиал НИУ ВШЭ. – 2011. – С. 194–199.*
10. Комина, Н.А. *Организационные параметры учебного дискурса в ситуации коммуникативно-ориентированного обучения языку // Языковое пространство личности:*

Функционально-семантические и когнитивный аспекты. – М.: Ин-т языкознания РАН. – 2003. – С. 9–15.

11. Красных, В.В. От концепта к тексту и обратно (к вопросу психолингвистике текста) // Вестник московского университета. – 1998. – № 1 – С. 53–71.

12. Кубрякова, Е.С. О тексте и критериях его определения // Текст. Структура и семантика. – М., 2001. – Т. 1. – С. 72–89.

13. Леденева, С.Н. О факторах коммуникативной эффективности текста // Вестник Самарского университета. История, педагогика, филология. – 2017. – Т. 23. – № 2. – С. 97–101.

14. Малюга, Е.Н. Функциональная прагматика межкультурной деловой коммуникации. – М.: Книжный дом «ЛИБРОКОМ», 2008. – 320 с.

15. Николаева, Т.М. От звука к тексту. – М.: Языки русской культуры, 2000. – 415 с.

16. Пичкур, А.И. Межкультурная коммуникация в учебном дискурсе (на материале аутентичных учебников немецкого языка) // Языковые процессы в дискурсе: междунар. сб. науч. ст. / отв. ред. В.Д. Шевченко. – Самара: Изд-во «Самарский университет». – 2013. – С. 107–113.

17. Пономаренко, Е.В. О функциональной организации речевых средств в английском деловом дискурсе // Вестник СамГУ. – 2013. – №5 (106). – С.80–85.

18. Радько, Г.А. К вопросу о специфике англоязычной деловой коммуникации // Университетские чтения – 2011. Материалы научно-методических чтений ПГЛУ. – Часть III. – Пятигорск: ПГЛУ. – 2011. – С. 139–144

19. Руберг, И.Б. Типологические характеристики английских малоформатных текстов «Рецепт» и «Полезный совет»: автореф. дис. ...канд. филол. наук. – Ленинград, 1991. – 19 с.

20. Турлова, Е.В. Прагмалингвистические характеристики малоформатных текстов (на материале названий англоязычных учебно-методических пособий): дис. ... канд. филол. наук.: – Самара, 2009. – 15 с.

21. Харьковская А.А. Современный образовательный дискурс: лингвистические особенности учебных материалов по обучению английскому языку как иностранному // Актуальные проблемы современного социально-экономического развития: тезисы докладов VI Международной научно-практической конференции. – Самара: Международный институт рынка. – 2011. – Вып. 6. – С. 421–422.

22. Харьковская, А.А. Коммуникативные стратегии в современном межкультурном пространстве // Когнитивные аспекты изучения языковых явлений в германских языках: межвузовский сб. науч. ст. / под ред. А.А. Харьковской. – Самара: Самарский университет. – 2000. – С. 81–90.

23. Черкунова, М.В. Тренина, А.А. Коммуникативно-прагматические параметры малоформатных рекламных текстов туристической тематики // Вестник ПНИПУ. Проблемы языкознания и педагогики. – 2017. – № 1. – С. 68–72.

24. Черкунова, М.В. Функционально-прагматический потенциал интертекстуальных элементов в малоформатных текстах рекламных аннотаций // Теоретическая и прикладная лингвистика. – 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 192–199.

25. Чернявская, В.Е. Лингвистика текста: Поликодовость, интертекстуальность, интердискурсивность: учебное пособие. – М.: Либроком, 2009. – 260 с.

26. Beaugrande, R. de., Dressler, W.U. Introduction to Text Linguistics. London, New York: Longman, 1992. – 286 p.

27. Crystal, D. English as a Global Language. – UK: Cambridge University Press, 2003. P. 5–10. URL: <http://culturaldiplomacy.org/academy/pdf/research/books/>

nation_branding/English_As_A_Global_Language_-_David_Crystal.pdf (дата обращения: 30.03.2016)

28. Kharkovskaya, A.A., Ponomarenko, E.V., Radyuk, A.V. *Minitexts in modern educational discourse // Functions and trends. Training, Language and Culture, 2017. – № 1 (1). – P. 62–76.*

29. Rea, D., Clementson, T., Tilbury, A. *English Unlimited Advanced Coursebook. Cambridge University Press, 2012.*

30. Rea, D., Clementson, T., Tilbury, A. *English Unlimited Elementary Coursebook. Cambridge University Press, 2012.*

31. Rea, D., Clementson, T., Tilbury, A. *English Unlimited Intermediate Coursebook. Cambridge University Press, 2010.*

References

1. Bakhtin, M.M. *The problem of speech genres: collection of works. – Vol. 5. Works of the 1940s – early 1960s. – M.: Russian dictionaries, 1996. – P. 159–206.*

2. Gurochkina, A.G. *Cognitive and pragmasemantic aspects of language units functioning in discourse. – St. Petersburg: Publishing House of the Russian State Pedagogical University named after A.I. Herzen, 2005. – 102 p.*

3. Duskaeva, L.R. *Genre text categories // Genres of Speech. – № 2. – 2016. – P. 25–32.*

4. Ilyicheva, N.V. *Communication strategies in the English-language educational business video discourse: dis. ... candidate of philological sciences. – Samara, 2005. – 164 p.*

5. Isaeva, O.N. *Professionally oriented text of small format as a marker of information organization in the American legal educational discourse // Bulletin of North Ossetian State University named after K.L. Khetagurov. – 2014 – № 1. – P. 189–192.*

6. Calabmet, E.V. *Manifestation of anthropocentrism in modern lexicography: based on the material of linguistic dictionaries: dis. ... candidate of philological sciences. – Krasnodar, 2007. – 177 p.*

7. Kashkin, V.B. *Introduction to communication theory. – Voronezh: VSU, 2003. – 170 p.*

8. Klimanova, O.A. *Authentic educational discourse in the context of modern linguistic research (based on the material of microtexts of the wording of educational tasks): dis. ... candidate of philological sciences. – Samara, 2001. – 197 p.*

9. Kozlova, L.A. *Intercultural communication and the problems of teaching English to non-linguistic students // Foreign language at a national research university: new tasks and value orientations. A collection of articles based on the materials of the intercollegiate scientific and methodological conference. – N.N.: Nizhny Novgorod branch of the Higher School of Economics. – P. 194–199.*

10. Komina, N.A. *Organizational parameters of educational discourse in a situation of communicative-oriented language learning // Linguistic personality space: Functional-semantic and cognitive aspects. – M.: Institute of linguistics of the Russian Academy of Sciences. – 2003. – P. 9–15.*

11. Krasnykh, V.V. *From the concept to the text and back (to the question of the psycholinguistics of the text) // Bulletin of Moscow University. – 1998. – №. 1. – P. 53–71.*

12. Kubryakova, E.S. *On the text and criteria for its determination // Text. Structure and semantics. – M., 2001. – Vol. 1. – P. 72–89.*

13. Ledeneva, S.N. *On the factors of communicative efficiency of the text // Bulletin of Samara University. History, pedagogy, philology. – 2017. – Vol. 23. – № 2. – P. 97–101.*

14. Malyuga, E.N. *Functional pragmatics of intercultural business communication. – M.: Book House “LIBROCOM”, 2008. – 320 p.*

15. Nikolaeva, T.M. *From sound to text*. – M.: Languages of Russian culture, 2000. – 415 p.
16. Pichkur, A.I. *Intercultural communication in educational discourse (based on the material of authentic German textbooks) // Language processes in discourse: collection of papers, ed. V.D. Shevchenko*. – Samara: Publishing house “Samara University”. – 2013. P. 107–113.
17. Ponomarenko, E.V. *Functional organization of speech media in the English business discourse // Vestnik of Samara State University*. – 2013. – № 5 (106). – P. 80–85.
18. Radko, G.A. *Specifics of English-language business communication // University Readings – 2011. Materials of scientific and methodological readings of PGLU. – Part III. – Pyatigorsk: PGLU. – 2011. – P. 139–144.*
19. Ruberg, I.B. *Typological characteristics of English small-format texts “Recipe” and “Useful Advice”: abstract of dis. ... candidate of philological sciences*. – Leningrad, 1991. – 19 p.
20. Turlova, E.V. *Pragmalinguistic characteristics of small-format texts (based on the material of the names of English-language teaching aids): dis. ... candidate of philological sciences*. – Samara, 2009. – 15 p.
21. Kharkovskaya, A.A. *Modern educational discourse: linguistic features of educational materials on teaching English as a foreign language // Actual problems of modern socio-economic development: theses of reports of the VI International Scientific and Practical Conference*. – Samara: International Market Institute. – 2011. – Issue 6. – P. 421–422.
22. Kharkovskaya, A.A. *Communication strategies in modern intercultural space // Cognitive aspects of studying linguistic phenomena in German languages: collection of papers, ed. A.A. Kharkovskaya*. – Samara: Samara University. – 2000. – P. 81–90.
23. Cherkunova, M.V., Trenina, A.A. *Communication and pragmatic parameters of small-format advertising texts on tourism topics // Bulletin of PNIPU. Problems of linguistics and pedagogy*. – 2017. – № 1. – P. 68–72.
24. Cherkunova, M.V. *Functional and pragmatic potential of intertextual elements in low-orthographic texts of advertising abstracts // Theoretical and applied linguistics*. – 2021. – Issue 7. – № 1. – P. 192–199.
25. Chernyavskaya, V.E. *Linguistics of the text: Polycodeness, intertextuality, interdiscursivity: a textbook*. – M.: Librocom, 2009. – 260 p.
26. Beaugrande, R. de., Dressler, W.U. *Introduction to Text Linguistics*. London, New York: Longman, 1992. – 286 p.
27. Crystal, D. *English as a Global Language*. – UK: Cambridge University Press, 2003. – P. 5–10. URL: http://culturaldiplomacy.org/academy/pdf/research/books/nation_branding/English_As_A_Global_Language_-_David_Crystal.pdf (accessed: 30.03.2016)
28. Kharkovskaya, A.A., Ponomarenko, E.V., Radyuk, A.V. *Minitexts in modern educational discourse // Functions and trends. Training, Language and Culture, 2017*. – № 1 (1). – P. 62–76.
29. Rea, D., Clementson, T., Tilbury, A. *English Unlimited Elementary Coursebook*. Cambridge University Press, 2012.
30. Rea, D., Clementson, T., Tilbury, A. *English Unlimited Intermediate Coursebook*. Cambridge University Press, 2010.
31. Rea, D., Clementson, T., Tilbury, A. *English Unlimited Advanced Coursebook*. Cambridge University Press, 2012.

Информация об авторах:

Хусаинова Мария Алексеевна, доцент, кандидат педагогических наук, доцент кафедры «Иностранные языки», Самарский государственный технический университет; Самара, Россия; maria.maiorova076@gmail.com

Стройков Сергей Александрович, доцент, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков, Самарский государственный социально-педагогический университет; Самара, Россия; stroykov@ya.ru

Maria A. Khusainova, Associate Professor, Candidate of Pedagogical Sciences, Associate Professor of the Department of Foreign Languages, Samara State Technical University; Samara, Russia

Sergey A. Stroikov, Associate Professor, Candidate of Philological Sciences, Associate Professor of the Department of Foreign Languages, Samara State Socio-Pedagogical University; Samara, Russia